

Feststellung

der Übertragung von Ermächtigungen für Aufwendungen und Auszahlungen vom Jahr 2021 auf das Jahr 2022 (Haushaltsermächtigung) der Stadt Bitterfeld-Wolfen

Die Übertragung von Ermächtigungen für zahlungswirksame Aufwendungen vom Jahr 2021 auf das Jahr 2022 gemäß beigefügter Anlage i. H. v.

7.854.669,71 Euro

sowie die Übertragung von Ermächtigungen für Auszahlungen vom Jahr 2021 auf das Jahr 2022 gemäß beigefügter Anlage i. H. v.

15.832.054,60 Euro

wird hiermit festgestellt.

Insgesamt belaufen sich die Übertragungen von Ermächtigungen auf

23.931.576,60 Euro

Bitterfeld-Wolfen, den 31. August 2022

Armin Schenk
Oberbürgermeister

Anlage:
„Übersicht über die zu übertragenden Ermächtigungen für Aufwendungen und Auszahlungen“ nach gesetzlichem Muster 21 zu § 49 Abs. 4 KomHVO

Übersicht über die zu übertragenden Ermächtigungen für Aufwendungen und Auszahlungen

Art der Aufwendungen und Auszahlungen		Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres 2021*	Ergebnis des Haushaltsjahres 2021**	zu übertragende Ansätze
		in Euro		
1. Aufwendungsermächtigungen				
Budget 11	Reparatur / Wartung an Gebäuden, Gebäudeeinrichtungen und Außenanlagen - Verwaltungsgebäude	330.254,63	52.476,82	39.757,02
Budget 12	Förderung des örtlichen Brauchtums OT Bitterfeld	162.409,26	116.875,48	45.533,78
	Förderung des örtlichen Brauchtums OT Greppin	26.787,53	19.116,57	7.670,96
	Förderung des örtlichen Brauchtums OT Holzweißig	32.519,44	15.651,50	16.867,94
	Förderung des örtlichen Brauchtums OT Thalheim	20.092,52	10.881,23	9.211,29
	Förderung des örtlichen Brauchtums OT Wolfen/ Reuden	216.450,43	91.943,07	117.641,25
	Förderung des örtlichen Brauchtums OT Bobbau	13.250,43	8.900,00	4.350,43
	Förderung des örtlichen Brauchtums OT Rödgen/ Zschepkau	5.399,99	2.351,32	2.700,00
	Förderung des örtlichen Brauchtums OT Reuden an der Fuhne	9.362,50	4.584,29	4.778,21
Budget 30	Reparatur / Wartung an Gebäuden, Gebäudeeinrichtungen und Außenanlagen - Feuerwehr	430.600,00	86.936,43	221.904,92
Budget 41	Zuschüsse an übrige Bereiche (Caritas) - Modernisierung Wohngebäude W.-Rathenau-Str. 8 OT BTF (altersgerechtes Wohnen und Gewerbenutzung) x	844.000,00	0,00	267.965,00
	Soziale Stadt (100) - Zuschüsse an Wohnungsunternehmen - Allgemeine Bauverwaltung x	377.740,00	97.740,00	60.000,00
	Zuschüsse an übrige Bereiche- Beräumung und Baufeldfreimachung Garagenkomplex Aufwertung <u>Kronsdorf</u> x	115.735,00	0,00	115.735,00
	Zuschüsse an Wohnungsunternehmen - Umbau des ehemaligen Casinos (045) zur Kita / Aktive Stadt Wolfen-Campus	1.800.000,00	1.434.823,78	346.452,21
	Denkmalpflegeplan - Stadtplanung x	60.000,00	45.000,00	8.356,21
	städtebauliches Entwicklungskonzept mit konkretisiertem Maßnahmenplan - Stadtplanung x	60.000,00	0,00	15.000,00
	Zuschüsse an private Unternehmen- Wiederaufnahme der Nutzung Kulturpalast	6.380.400,00	0,00	6.380.400,00
Budget 42	Deckenemuerung Str. d. Chemiearbeiter von Kreisel bis Kreuzung Stadtwerke OT Wolfen x	933.024,61	721.988,14	70.345,49
	Sanierung Anglerteich OT Greppin	120.000,00	0,00	120.000,00
	Summe Ermächtigung Ergebnisplan	11.938.026,34	2.709.268,63	7.854.669,71

Art der Aufwendungen und Auszahlungen		Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres 2021*	Ergebnis des Haushaltsjahres 2021**	zu übertragende Ansätze
		in Euro		
2. Auszahlungsermächtigungen				
2.1 Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit		Summe gemäß der Maßnahmen unter 1. Aufwandsermächtigungen		
2.2 Auszahlungen aus Investitionstätigkeit				
Budget 01	Anschaffung BGA von 150 bis 1.000 Euro - KlimaContest 2019 Projekt Boxen Lastenräder	5.272,60	745,88	4.526,72
Budget 11	Anschaffung BGA von 150 bis 1.000 Euro - Hauptverwaltung	105.735,65	102.692,28	3.043,37
Budget 12	Gedenkstätte "Chemieunfall 1968" OT Bitterfeld	3.294,72	0,00	3.294,72
	Software und Lizenzen - Bibliothek OT Wolfen	6.000,00	345,10	4.300,00
	DV-Software und Lizenzen - Bibliothek OT BTF	6.000,00	0,00	4.600,00
	Anschaffung BGA über 1.000 Euro - Medien Bibliothek OT Bitterfeld	17.000,00	0,00	4.600,00
	Anschaffung BGA über 1.000 Euro - Bibliothek OT Wolfen	17.000,00	0,00	3.000,00
	Kunstrasenplatz Sportpark Süd OT BTF	330.400,00	4.373,25	326.026,75
Budget 13	Ankauf von Software und Updates (allgemein) - EDV	54.873,50	19.917,98	34.000,00
	Erweiterung der zentralen Rechentechnik - EDV	63.608,39	17.553,33	40.300,00
	Erweiterung der zentralen PC-Technik (Hardware über 1.000 Euro) - EDV	19.500,00	1.428,00	16.000,00
	Anschaffung BGA über 1.000 Euro - ohne PC-Technik - EDV	7.500,00	0,00	7.500,00
	Anschaffung BGA von 150-1.000 Euro - EDV	36.100,00	26.903,93	6.000,00
	Brandschutzmaßnahmen Grundschule "Erich Weinert" OT Wolfen	23.640,45	0,00	23.640,45
	BM - KT "Fuhnetal" OT Wolfen	250.554,14	0,00	250.554,14
	STARK III - energetische Sanierung Kita "Fuhnetal" OT Wolfen	663.693,35	589.285,27	74.408,08
	STARK III - allgemeine Sanierung Kita "Fuhnetal" OT Wolfen	114.900,00	96.141,37	18.758,63
	STARK III - energetische Sanierung Grundschule Anhalt OT Bitterfeld	1.753.547,98	1.492.136,21	261.411,77
	STARK III - allgemeine Sanierung Grundschule Anhalt OT Bitterfeld	169.517,39	162.880,84	6.636,55
	STARK III - energetische Sanierung Grundschule Steinfurth OT Wolfen	1.723.901,04	80.455,66	1.643.445,38
	STARK III - allgemeine Sanierung Grundschule Steinfurth OT Wolfen	12.000,00	0,00	12.000,00
	STARK III - energetische Sanierung Weinbergturnhalle	687.989,43	664.606,51	23.382,92
	STARK III - allgemeine Sanierung Grundschule Erich-Weinert	683.100,00	228.953,96	454.146,04
	STARK III - energetische Sanierung Grundschule Erich-Weinert	2.459.930,43	1.362.869,39	1.097.061,04
	STARK III - energetische Sanierung Grundschule Pestalozzi OT Bitterfeld	1.477.396,89	1.376.194,44	101.202,45
	STARK III - allgemeine Sanierung Grundschule Pestalozzi OT Bitterfeld	267.400,00	97.172,47	170.227,53
	Sanierung Grundschule Holzweißig	634.500,00	936,05	633.563,95

Art der Aufwendungen und Auszahlungen		Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres 2021*	Ergebnis des Haushaltsjahres 2021**	zu übertragende Ansätze
		in Euro		
	Digitalpakt Schulen - GS Erich-Weinert	118.900,00	78.595,56	40.304,44
	Digitalpakt Schulen - GS Anhaltsiedlung	22.300,00	2.874,75	19.425,25
	Anschaffung BGA über 1.000 Euro - KT "Fuhnetal" OT Wolfen	1.565,00	0,00	1.565,00
	Anschaffung BGA über 1.000 Euro - KT Villa Sonnenkäfer OT Bitterfeld	3.500,00	0,00	3.233,36
	Anschaffung BGA von 150 bis 1.000 Euro - GS Anhalt OT Bitterfeld	1.319,21	354,51	354,51
	Anschaffung BGA von 150 bis 1.000 Euro - GS OT Holzweißig	689,81	0,00	689,81
	Anschaffung BGA von 150 bis 1.000 Euro - KT "Fuhnetal" OT Wolfen	2.435,00	1.545,15	879,79
	Anschaffung BGA von 150 bis 1.000 Euro - KT Villa Sonnenkäfer OT Bitterfeld	2.633,62	650,00	1.907,36
	Anschaffung BGA von 150 bis 1.000 Euro Erwerb C:02 Ampeln Grundschulen (zu 23111.00219)	24.750,00	24.340,18	409,82
Budget 20	DV-Software Finanzen	41.898,05	1.630,30	15.500,00
Budget 30	Fahrzeuge - Feuerwehr	1.791.786,54	1.192.499,00	599.287,54
	Um- und Ausbau Ortsfeuerwehr OT Bitterfeld	4.212.909,82	86.842,46	4.126.067,36
	Grundstücksangelegenheiten im Zusammenhang mit dem Um- und Ausbau Ortsfeuerwehr OT Bitterfeld	74.150,43	69.709,81	4.440,62
	Neubau Ortsfeuerwehr OT Reuden	67.941,39	0,00	25.000,00
	Löschwasserversorgung Stadtgebiet Umsetzung Löschwasserkonzept gesamt	124.261,46	41.509,08	82.752,38
	Beseitigung der Hochwasserschäden 2013	533.541,54	151.591,63	381.949,91
	Stellplatz Feuerwehr OT Thalheim	163.743,26	137.974,89	25.768,37
	Anschaffung BGA über 1.000 Euro - Feuerwehr	13.858,06	3.328,06	10.530,00
	Anschaffung BGA von 150 bis 1.000 Euro - Feuerwehr	171.019,40	128.123,22	42.896,18
Budget 41	Vermessungskosten	34.265,97	11.047,88	23.207,20
	Stadtkernsanierung OT BTF (VJ) - Grundstücksmanagement	290.000,00	0,00	290.000,00
	Entwicklung Standort Mittelstraße OT Bitterfeld	97.267,78	0,00	97.267,78
	Auszahlungen für Ankauf von unbebauten Grundstücken	26.689,76	583,47	8.489,44
Budget 42	Schnittstelle Bahnhof OT Wolfen	30.287,89	3.777,90	26.509,99
	Schnittstelle Bahnhof OT Bitterfeld	702.700,00	0,00	60.000,00
	Ausbau Dorfstraße Reuden an der Fuhne	1.469.180,00	390.575,59	1.078.604,41
	Baumaßnahme grundhafter Ausbau Querstraße 2. BA OT Bobbau	505.254,29	180.141,44	325.112,85
	Ausbau Burgstraße OT Bitterfeld	34.170,00	0,00	34.170,00
	Friedensstraße (B 100) OT Bitterfeld	6.966,87	3.074,04	3.892,83
	Fritz-Heckert-Straße OT Wolfen	18.953,92	0,00	18.953,92
	Errichtung Lärmschutzwall Dichterviertel OT BTF	435.415,53	217.023,56	218.391,97

Art der Aufwendungen und Auszahlungen	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres 2021*	Ergebnis des Haushaltsjahres 2021**	zu übertragende Ansätze
	in Euro		
Erschließung Wohngebiet "Fuhneanger" OT Wolfen	14.809,52	6.568,80	8.240,72
Ausbau Fuhneweg OT Wolfen	525.450,83	0,00	525.450,83
In den Pusseln OT Wolfen	50.000,00	0,00	50.000,00
EFRE-Maßnahme Ergänzung und Erweiterung grüne Infrastruktur - Burgtorwall und Grüne Lunge OT BTF	316.456,29	16.636,19	299.820,10
Ertüchtigung der Verkehrsanlagen Innenstadttring OT BTF	85.069,56	45.315,04	39.754,52
EFRE-Maßnahme Verbindung Stadtzentrum mit Goitzsche und Stadthafen OT BTF	717.958,13	396.438,07	321.520,06
Ausbau Zschepkauer Dorfstraße	100.000,00	0,00	100.000,00
Ausbau Am Brödelgraben	80.000,00	0,00	80.000,00
Ausbau Schulstraße OT Holzweißig	608.300,00	101,96	608.198,04
Dürener Straße OT BTF	3.265,55	2.051,18	1.214,37
Radverkehr Stadt Bitterfeld-Wolfen	20.000,00	1.832,60	853,28
Betriebsvorrichtungen - Spielplatz OT Holzweißig	1.490,00	0,00	1.490,00
Betriebsvorrichtungen - Sitzbänke OT Holzweißig	2.759,00	2.269,81	489,19
Telefonzelle LAGA	5.000,00	0,00	5.000,00
Herstellung Barrierefreiheit an Haltestellen im Stadtgebiet	168.470,66	66.873,64	4.940,70
Ausbau Radweg Zschemdorfer Weg OT BTF	100.000,00	0,00	100.000,00
Ausbau K 2055 - Ortseingang Thalheim (aus Richtung Wolfen) bis R.-Breitscheid-Straße OT Thalheim	295.000,00	11.018,62	283.981,38
Erschließung Mühlfeld OT Wolfen	455.000,00	0,00	455.000,00
Erneuerung Straßenbeleuchtung C.-Zetkin-Straße/F.-Engels-Straße 2. BA OT Greppin	42.800,00	0,00	30.908,83
Neubau Straßenbeleuchtung Verbindung Reuden an der Fuhne/Wolfen	120.000,00	0,00	120.000,00
Summe Ermächtigung Finanzplan	26.330.540,10	9.602.490,31	15.832.054,60
2.3 Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	<u>keine</u>		
Summe der Ermächtigungen	23.686.724,31		

Art der Aufwendungen und Auszahlungen	Fortgeschriebener Ansatz des Haushaltsjahres 2021*	Ergebnis des Haushaltsjahres 2021**	zu übertragende Ansätze
	in Euro		

Die Finanzierung der zu übertragenden Ermächtigungen erfolgt über noch zu erwartende sowie bereits in Vorjahren kassenwirksam eingegangene Einnahmen (z.B. aus Fördermitteln, Beteiligungen Dritter, Beiträgen oder Grundstücksverkäufen).

Finanzierung aus Ergebnisplan (EPL)	6.407.152,21
Finanzierung aus Finanzplan investiv	11.396.742,91

*	der "fortgeschriebene Ansatz" umfasst gem. Muster 21 zu § 49 Abs. 4 KomHVO:	Ansatz im Haushaltsplan ggf. Ansatz eines Nachtrages übertragene Ermächtigungen bewilligte über- und außerplanmäßige Aufwendungen
**	Ergebnis des Haushaltsjahres	entspricht den Anordnungen im SOLL

x Höhe der HE (EPL) entspricht der Summe ohne vorgetragene Fördermittel von 2021 auf 2022. Diese stehen 2022 als Mehrertrag zur Verfügung.